

sci'a porta ve caga P. – *si tu veux des sous, gagne un terne ou fais-toi espion de la gouverne* : se vœi avè de sou, gagna ün ternu o fate spiun d'u governu P. – *qui veut, qu'il y aille ; qui ne veut pas, qu'il envoie* : qü vœ vaghe, qü nun vœ mande P. ° **vouloir** sm. vurè – *que de mauvais vouloir !* : qantu marri'vurè !

vous pron.pers. ve, vui – *vous vous lavez* : ve lavè ; *à vous de parler* : toca a vui de parlà – *s'il vous plaît* : per pieijè – *à vous deux* : a vui dui ; a tüt'i dui.

voyageur s. viagiatù – *pour le voyageur, le bagage le plus lourd est une bourse vide* : per u viagiatù, u bagage u ciü pesante è üna bursa vœa – *sois le voyageur sans retour (que tu fasses le voyage du corbeau)* : fessi u viagiu d'u crovu I.

voyelle sf. vucale – *sis entre deux*

voyelles, l'«r» tend au «l» en monégasque : u «r» intervocale sghia scaiji au «l» ün munegascu.

vraiment ad. veramente, daubon, propi – *c'est vraiment bon* : è propi bon ; *vous le croyez, vraiment ?* : u credi, per daubon ? – *un spectacle vraiment fameux* : ün spetaculu veramente (propì) famusu.

vu pp.a.prép. vistu – *bien vu de tout le monde* : ben vistu da tütì – *vu la quantité* : vistu a qantità ° **vu** sm. vistu – *au vu de* : au vistu de.

vue sf. vista – *des discours à perte de vue* : de lungagne f.pl. – *grandir à vue d'œil* : cresce a vista d'œyu – *au point de vue de...* : dau puntu de vista de... – *à première vue* : de prima vista – *garder à vue* : nun perde de vista.